

## 【来自公益财团法人中国残留孤儿 援护基金的消息】

### 1 募集平成26年度的奖学金申请者 (截止于2014年1月31日)

(公財)中国残留孤儿援护基金向为在日本争取自立而立志升入大学、专科学校或日语学校等,来自中国或库页岛的遗留日本人及其配偶或子弟,提供升学所必需的资金贷款。

详细内容请向援护基金事务局咨询(可以用汉语应对)。

### 2 关于“取得护理资格援助事业”的通知

(公財)中国残留孤儿援护基金,为帮助在经济上有困难的归国者及其家属实现容易就职及提高专业知识,针对“护理职员初任者培训讲座及护理福祉士、护理管理人员(护理支援专业人员)”的受训人员及其家属,援助提供30%的学费(未满一千日元即舍去,上限额是3万円)。此项援助对象包括第一代归国者以及第二代、第三代及其配偶。

详细内容请向援护基金事务局咨询(可以用汉语应对)。

※申请时,只限于在“接受培训前”或是“接受培训期间”,如果是“培训结束”后的申请,不予援助。

#### 咨询机关:

(公財)中国残留孤儿援護基金

〒105-0001

東京都港区虎ノ門1-5-8

オフィス虎ノ門1ビル

TEL 03-3501-1050

URL <http://www.engokikin.or.jp/>



## 【公益財団法人中国残留孤児 援護基金からのお知らせ】

### 1 平成26年度奨学生募集 (2014年1月31日締切)

(公財)中国残留孤児援護基金では中国及び樺太残留邦人並びにその配偶者や子弟が日本の社会で自立するために大学、専修学校、日本語学校などへ進学する場合、就学に必要な資金の貸与を行っています。

詳細については援護基金事務局までお問い合わせください(中国語でも対応可能)。

### 2 「介護関連資格取得援助事業」の お知らせ

(公財)中国残留孤児援護基金では、経済的に困難な帰国者の自立支援や就業上のキャリアアップ(資格向上)のために、介護職員初任者研修講座および介護福祉士、ケアマネージャー(介護支援専門員)受験対策講座を受講する帰国者とその家族に対して受講料の3割(千円未満切り捨て。上限3万円)を援助しています。対象は、帰国者一世二世三世とそれぞれの配偶者です。

詳細については援護基金事務局までお問い合わせください(中国語でも対応可能)。

※申請書は「講座の受講前」あるいは「受講期間内」に限り受け付けます。「受講終了後」の申請に対しては援助を致しません。

問い合わせ先:(公財)中国残留孤児援護基金

〒 105-0001

東京都港区虎ノ門1-5-8

オフィス虎ノ門1ビル

TEL 03-3501-1050

URL <http://www.engokikin.or.jp/>